BS EN ISO 16373-3:2014



BSI Standards Publication

Textiles — Dyestuffs

Part 3: Method for determination of certain carcinogenic dyestuffs (method using triethylamine/methanol)



National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 16373-3:2014.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee TCI/80, Chemical testing of textiles.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2014. Published by BSI Standards Limited 2014

ISBN 978 0 580 73784 8 ICS 59.080.01

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 June 2014.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date Text affected

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16373-3

June 2014

ICS 59.080.01

English Version

Textiles - Dyestuffs - Part 3: Method for determination of certain carcinogenic dyestuffs (method using triethylamine/methanol) (ISO 16373-3:2014)

Textiles - Colorants - Partie 3: Méthode de détermination de certains colorants cancérigènes (méthode à la triéthylamine et au méthanol) (ISO 16373-3:2014)

Textilien - Farbstoffe - Teil 3: Verfahren zur Bestimmung von bestimmten karzinogenen Farbstoffen (Triethylamin/Methanol-Verfahren) (ISO 16373-3:2014)

This European Standard was approved by CEN on 17 April 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 16373-3:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 16373-3:2014 has been approved by CEN as EN ISO 16373-3:2014 without any modification.

Co	ntents	Page	
	eword		
Intr	roduction		
1	Scope	1	
2	Terms and definitions	1	
3	Principle	1	
4	Safety precautions 4.1 General 4.2 Handling	2	
5	Apparatus	2	
6	Reagents		
7	Test specimen sampling and preparation 7.1 General	3	
8	Procedure 8.1 Extraction 8.2 Detection, identification and quantification of carcinogenic dyestuffs	3	
9	Test report	4	
Ann	nex A (informative) Chromatographic analysis	5	
	nex B (informative) Round robin test results		
	liography		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 38.

ISO 16373 consists of the following parts, under the general title *Textiles — Dyestuffs*:

- Part 1: General principles of testing coloured textiles for dyestuff identification
- Part 2: General method for the determination of extractable dyestuffs including allergenic and carcinogenic dyestuffs (method using pyridine-water)
- Part3: Method for determination of certain carcinogenic dyestuffs (method using triethylamine/methanol)

Introduction

Due to concerns of consumers over safety and hygiene, many countries have introduced regulations regarding carcinogenic dyestuffs in textile articles. To support international and national regulations the development of a test method is very important and this part of ISO 16373 does just that.

The ISO 16373 series deal with dyestuffs used in textile for qualification and quantification.

- ISO 16373-1¹⁾ includes the definition of the dyestuff, and classes the description of some procedures
 to identify qualitatively the dyestuff class used in textile material. The other parts of ISO 16373 are
 related to the quantification of some dyestuffs.
- In ISO 16373-2, the principle of the test method is based on extraction using pyridine-water solution, which has been found to be the most efficient solution to extract a large range of dyestuffs, including allergenic and carcinogenic dyestuffs.
- In this part of ISO 16373, the principle of the test method is based on extraction using triethylaminemethanol solution. This solution has been found to be efficient at extracting some dyestuffs in some cases.

Additional information related to the recovery rate (to characterize the extraction efficiency) obtained from the application of ISO 16373-2 and this part of ISO 16373 is summarized in ISO 16373-1:—, Annex B.

It is important to note that there are other test methods related to azo dyes, for which a reduction of the extracted azo dyes leads to the release of some aromatic amines to be detected and determined using chromatography. [6][7]

¹⁾ To be published.

Textiles — Dyestuffs —

Part 3:

Method for determination of certain carcinogenic dyestuffs (method using triethylamine/methanol)

1 Scope

This part of ISO 16373 specifies a method for the detection and quantitative determination of the presence of carcinogenic dyestuffs as listed in <u>Table 1</u> in dyed, printed or coated textile products by chromatographic analysis of their extracts.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

textile

woven fabric, knitted fabric, etc., formed by the interlocking of fibres and yarns having a certain cohesion and which is generally intended for clothing or furniture applications

Note 1 to entry: Textiles often include certain types of non-woven fabrics.

2.2

carcinogenic dyestuff

substance yielding a dye that is a substance known to be or suspected of being a human carcinogen

3 Principle

The dyestuff of a coloured test specimen is extracted by means of a solvent in an ultrasonic bath under specified conditions. The extract is analysed using either a high-performance liquid chromatography photodiode array detector (HPLC-DAD) or a high-performance liquid chromatography mass spectrometer (HPLC-MSD).

The carcinogenic dyestuffs are listed in Table 1.

 $Table \ 1-List \ of \ carcinogenic \ dye stuffs$

C.I. Generic name	CAS number	C.I. Constitution number
C.I. Basic Red 9	569-61-9	42500
C.I. Disperse Orange 11	82-28-0	60700
C.I. Disperse Yellow 3	2832-40-8	11855
C.I. Acid Red 114	6459-94-5	23635
C.I. Acid Red 26	3761-53-3	16150
C.I. Direct Black 38	1937-37-7	30235
C.I. Direct Red 28	573-58-0	22120
C.I. Disperse Blue 1	2475-45-8	64500

Table 1 (continued)

C.I. Generic name	CAS number	C.I. Constitution number	
C.I. Basic Violet 14	632-99-5	42510	
C.I. Direct Blue 6	2602-46-2	22610	
C.I. Direct Brown 95	16071-86-6	30145	

4 Safety precautions

4.1 General

Warning — The dyestuffs targeted in this part of ISO 16373 are classified as substances known to be or suspected of being human carcinogens.

4.2 Handling

It is the user's responsibility to ensure any handling and disposal of these substances are in strict accordance with the appropriate national health and safety regulations.

It is the user's responsibility to use safe and proper techniques in handling materials in this test method. Consult manufacturers for specific details, such as material safety data sheets and other recommendations.

Good laboratory practice should be followed. Wear safety glasses in all laboratory areas and single-use dust respirator while handling the dyestuff powder.

5 Apparatus

- **5.1 Ultrasonic bath**, capable of heating to and maintaining at (50 ± 5) °C and output power of 40 W, oscillating frequency, 42 kHz, or equivalent.
- **5.2 Coil condenser**, for chemical testing use.
- **5.3 Vacuum rotary evaporator**, capable of operating at water evaporation capacity of a maximum of 25 ml/min, or equivalent.
- **5.4 Round bottom flask**, of 200 ml in capacity.
- **5.5 Pipettes**, of 1 ml and 10 ml in capacity.
- **5.6 Volumetric flask**, of 10 ml, 100 ml and 1 l in capacity.
- 5.7 High-performance liquid chromatography (HPLC) system and diode array detector (DAD) or mass spectroscope (MSD).
- **5.8 Test tube**, of 100 ml in capacity, with a silicone plug.
- NOTE For details of the high-performance liquid chromatography equipment, see Annex A.
- **5.9 Analytical balance**, of 0,001 g in resolution.

6 Reagents

Unless otherwise specified, use only reagents of recognized analytical grade.

- 6.1 Acetonitrile.
- 6.2 Methanol.
- 6.3 Hexane.
- **6.4 0,25** % **tri-ethylamine methanol solution**, 2,5 ml triethylamine is dissolved in methanol and made up to 1 l.
- **6.5 10 mmol/l ammonium acetate aqueous solution**, 0,77 g ammonium acetate is dissolved in water and made up to 1 l.
- **6.6 Carcinogenic dyestuffs**. Use only carcinogenic dyestuffs of reagent grade of the highest purity available on the market, or dyestuffs of which quantities of the dye are manufactured in controlled environments within Europe under the control of the EU creating standard dyestuffs.

6.7 Standard solution of carcinogenic dyestuffs.

An amount of each carcinogenic dyestuff is weighed accurately in the range of 1 mg to 10 mg and transferred quantitatively to a 10 ml volumetric flask, and then made up to volume with methanol (6.2) to prepare a standard solution in the range of 100 ug/ml to 1 000 ug/ml.

The standard solution may be diluted properly and four solutions with known concentrations may be made to draw the calibration curve. As an example, the range of concentration of standard solutions for the calibration curve can be recommended to be from $1 \mu g/ml$ to $100 \mu g/ml$.

7 Test specimen sampling and preparation

7.1 General

The test specimen shall be selected based on the following criteria:

- parts of the textile article;
- nature of the fibre component (fibre composition);
- colours

Prepare a test specimen of maximum 1,0 g (\leq 1,0 g) by cutting the laboratory sample up into small pieces no larger than 1 cm². Determine the mass of the test specimen to the nearest 0,01 g and record it as $m_{\rm E}$ (see 8.2).

8 Procedure

8.1 Extraction

8.1.1 Cleansing

If required, remove oil, grease or other fatty matter from the surface of the test specimen by soaking it in 100 ml hexane (6.3) for 5 min in an ultrasonic bath (5.1) at ambient temperature.

BS EN ISO 16373-3:2014 **ISO 16373-3:2014(E)**

Remove and drain the test specimen.

8.1.2 Extraction of dyestuff

Place 1,0 g of the test specimen in a 100 ml test tube. Add 100 ml of the 0,25 % tri-ethylamine methanol solution (6.4) and seal the test tube using a silicone plug. Heat the tube in an ultrasonic bath until a temperature of 50 °C \pm 2 °C is reached and maintained this temperature for 3 h.

8.1.3 Concentration of extract and preparation of analysis solution

Transfer the extract obtained according to 8.1.2 to a 200 ml round bottom flask (5.4) and place it in a vacuum rotary evaporator (5.3) in the water bath at 40 °C ± 2 °C until all the liquid has evaporated.

Dissolve the residue in 1 ml of methanol. Filter the solution through a 0,45 μ m PTFE filter. If the resultant measurement is higher than the calibrated range of the chromatograph, dilute the solution further with methanol.

8.2 Detection, identification and quantification of carcinogenic dyestuffs

Detection of carcinogenic dyestuffs is performed by the chromatographic analysis using the apparatus described in 5.7. When the carcinogenic dyestuffs are identified by comparing with peaks of reference carcinogenic dyestuffs, quantification is performed using a calibration curve, which is drawn by using a minimum of four points obtained from an HPLC analysis of the standard solution (6.7) and the correlation coefficient of the linear curve should be 0,99 in the range of concentration of 1 µg/ml to 100 µg/ml. Quantification is executed by the method of HPLC/DAD. When a large amount of foreign substances are detected, HPLC/MSD is recommended for identification and quantification.

The concentration of carcinogenic dyestuff in the specimen is calculated as a mass fraction of the specimen, w ($\mu g/g$), as given by Formula (1):

$$w = \frac{\rho_{\rm S} \times V}{m_{\rm E}} \tag{1}$$

where

 ρ_{S} is the interpolated concentration of carcinogenic dyestuff, in micrograms per millilitre (µg/ ml);

V is the final solution volume made up to according to 8.1.2, in millilitres (ml);

 $m_{\rm E}$ is the mass of the test specimen, in millilitres (ml);

9 Test report

The test report shall include the following:

- a) reference to this part of ISO 16373, i.e. ISO 16373-3;
- b) kind, origin and designation of the specimen (partial specimen, if applicable);
- c) detection method and quantification method;
- d) results reported as level and detection limit for each of the carcinogenic dyestuffs ($\mu g/g$);
- e) any deviation from the procedure.

Annex A

(informative)

Chromatographic analysis

A.1 Chromatographic analysis — General

As the instrumental equipment of laboratories might vary, no generally applicable instructions can be provided for chromatograph analysis. Therefore, the following parameters have been successfully tested and used. See Figures A.1 to A.14 and Table A.1.

A.2 High-performance liquid chromatography/diode array detector (HPLC/DAD)

See Table A.1.

Table A.1 — Condition of HPLC/DAD

	T				
Eluent 1:	10 mmol/l ammonium acetate				
Eluent 2:	Acetonitrile				
Column	Inertsil ODS-3, 150 mm × 3,0 mm, 5 μm				
Flow rate:	0,8ml/min				
Gradient	Time (min) Eluent 2 concentrations				
Time programme	Initial 5 %				
	30 60 %				
	40 60 %				
	40,1 5 %				
	50 5 %				
Column temperature:	45 °C				
Injection volume:	5,0 μl				
Determination:	DAD				
Quantification:	540 nm (for Basic Red 9)				
	480 nm (for Disperse Orange 11)				
	350 nm (for Disperse Yellow 3)				
	510 nm (for Acid Red 114)				
	510 nm (for Acid Red 26)				
	600 nm (for Direct Black 38)				
	500 nm (for Direct Red 28)				
Remark Columns of equ	rivalent quality may be used.				

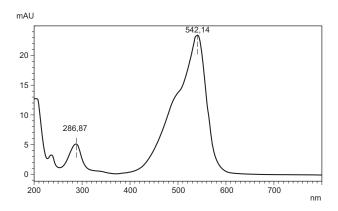


Figure A.1 — UV spectrum of Basic Red 9

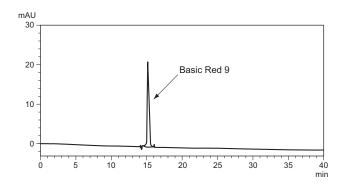


Figure A.2 — HPLC/DAD Chromatogram at 540 nm detection

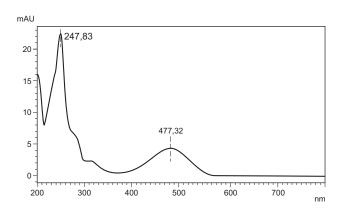


Figure A.3 — UV spectrum of Disperse Orange 11

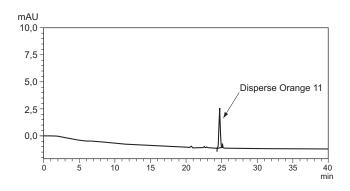


Figure A.4 — HPLC/DAD Chromatogram at 480 nm detection

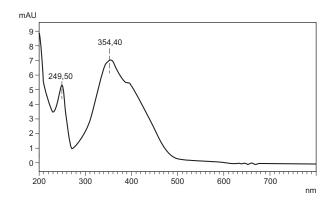


Figure A.5 — UV spectrum of Disperse Yellow 3

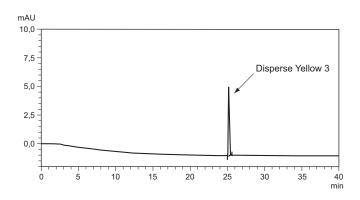


Figure A.6 — HPLC/DAD Chromatogram at 350 nm detection

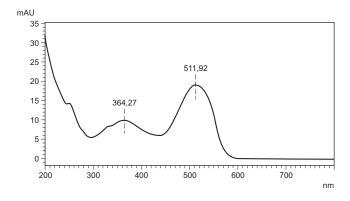


Figure A.7 — UV spectrum of Acid Red 114

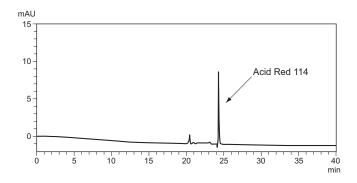


Figure A.8 — HPLC/DAD Chromatogram at 510 nm detection

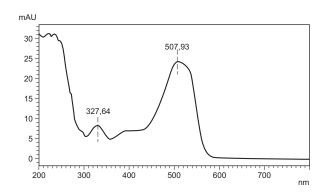


Figure A.9 — UV spectrum of Acid Red 26

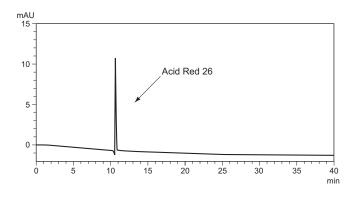


Figure A.10 — HPLC/DAD Chromatogram at 510 nm detection

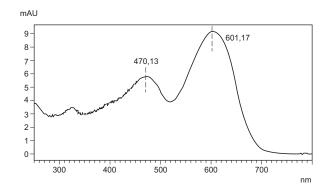


Figure A.11 — UV spectrum of Direct Black 38

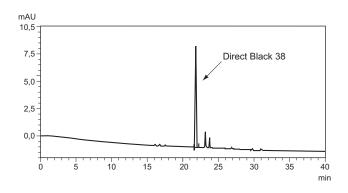


Figure A.12 — HPLC/DAD Chromatogram at 600 nm detection

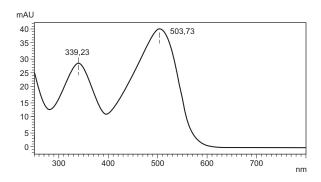


Figure A.13 — UV spectrum of Direct Red 28

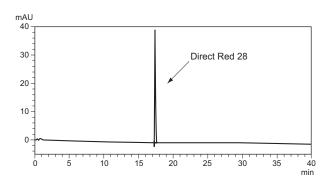


Figure A.14 — HPLC/DAD Chromatogram at 500 nm detection

A.3 High-performance liquid chromatography/mass analysis detector (HPLC/MSD)

A.3.1 LC/MS SIM (selected ion monitoring) method

See Figures A.15 to A.28 and Table A.2.

Table A.2 — Condition of the HPLC/MSD

Eluent 1	10 mmol/l ammonium acetate
Eluent 2	Acetonitrile
Column	Inertsil ODS-3, 150 mm × 3,0 mm, 5 μm
Flow rate	0,8 ml/min

Table A.2 (continued)

Gradient	Time (min) Eluent 2 concentrations					
Time programme	Initial 5 %					
	30 60 %					
	40 60 %					
	40,1 5 %					
	50 5 %					
Column temperature:	45 °C					
Injection volume:	5,0 μl					
Detection:	Four pile pole or ion trap mass detector					
	SIM(selected ion monitoring) method					
	Mass spectrum					
Ionization:	ESI electro spray ionizing method and positive/negative ion detection					
Monitor channel:	positive Q1 m/z 288 (for Basic Red 9)					
	positive Q1 m/z 238 (for Disperse Orange 11)					
	positive Q1 m/z 270 (for Disperse Yellow 3)					
	negative Q1 m/z 785 (for Acid Red 114)					
	negative Q1 m/z 435 (for Acid Red 26)					
	positive Q1 m/z 738 (for Direct Black 38)					
	positive Q1 m/z 653 (for Direct Red 28)					
Impressed voltage:	5 000 V					
Temperature of spray:	500 °C					
Remark Columns of equivalent quality may be used.						

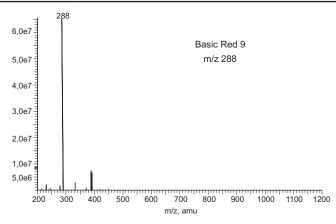


Figure A.15 — Mass spectrum of Basic Red 9

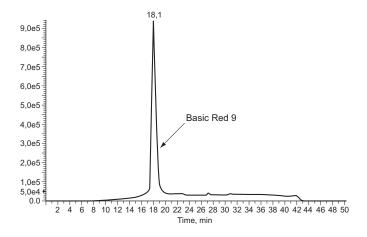


Figure A.16 — SIM Chromatogram of Basic Red 9

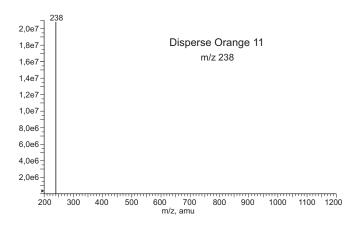


Figure A.17 — Mass spectrum of Disperse Orange 11

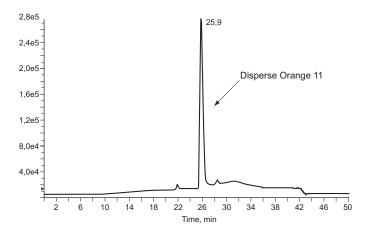


Figure A.18 — SIM chromatogram of Disperse Orange 11

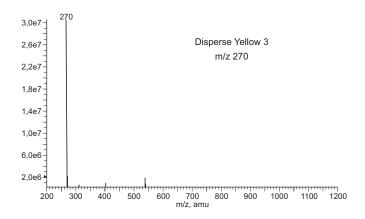


Figure A.19 — Mass spectrum of Disperse Yellow 3

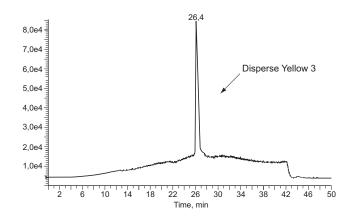


Figure A.20 — SIM chromatogram of Disperse Yellow 3

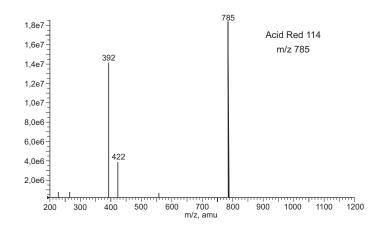


Figure A.21 — Mass spectrum of Acid Red 114

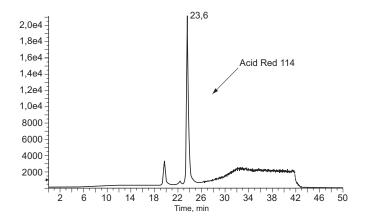


Figure A.22 — SIM chromatogram of Acid Red 114

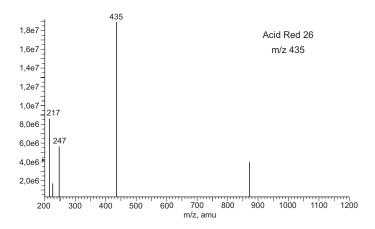


Figure A.23 — Mass spectrum of Acid Red 26

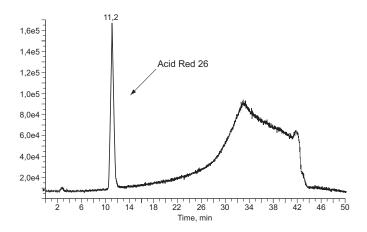


Figure A.24 — SIM chromatogram of Acid Red 26

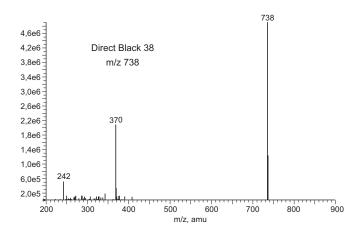


Figure A.25 — Mass spectrum of Direct Black 38

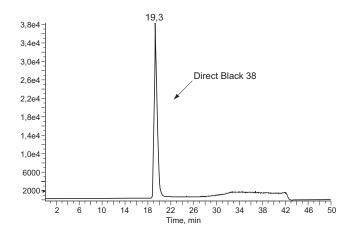


Figure A.26 — SIM chromatogram of Direct Black 38

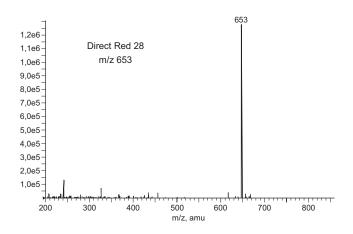


Figure A.27 — Mass spectrum of Direct Red 28

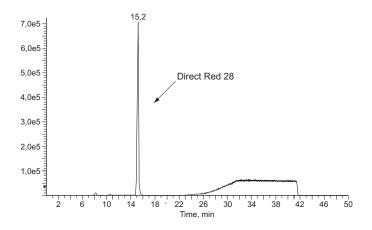


Figure A.28 — SIM chromatogram of Direct Red 28

A.4 LC/MS/MS SRM (selected reaction monitoring) method

See Figures A.29 to A.42 and Table A.3.

Table A.3 — Condition of LC/MS/MS SRM

Eluent 1:	10 mmol/l ammonium acetate				
Eluent 2	Acetonitrile				
Column	Inertsil ODS-3, 150 mm × 3,0 mm, 5 μm				
Flow rate	0,8 ml/min				
Gradient	Time(min) Eluent 2 concentrations				
Time programme	Initial 5 %				
	30 60 %				
	40 60 %				
	40,1 5 %				
	50 5 %				
Column temperature:	45 °C				
Injection volume:	5,0 μl				
Detection:	Four tandem type pile pole or ion trap mass detector				
	SRM(selected reaction monitoring) method				
	Product ion mass spectrum				
Ionizing:	ESI electro spray ionizing method and positive/negative ion detection				

Table A.3 (continued)

positive Q1 m/z 288 → Q3 m/z 195 for Basic Red 9
positive Q1 III/2 200 - Q3 III/2 193 IOI Dasic Red 9
(collision energy: 43 eV)
positive Q1 m/z 238 \rightarrow Q3 m/z 167 for Disperse Orange 11
(collision energy: 49 eV)
positive Q1 m/z 270 \rightarrow Q3 m/z 150 for Disperse Yellow 3
(collision energy: 23 eV)
negative Q1 m/z $435 \rightarrow Q3$ m/z 355 for Acid Red 26
(collision energy: -36 eV)
negative Q1 m/z 785 \rightarrow Q3 m/z 302 for Acid Red 114
(collision energy: -36 eV)
positive Q1 m/z 738 \rightarrow Q3 m/z 274 for Direct Black 38
(collision energy: 65 eV)
positive Q1 m/z 653 \rightarrow Q3 m/z 353 for Direct Red 28
(collision energy: 45 eV)
5 000 V
500 °C
Nitrogen
30 eV
uivalent quality may be used.

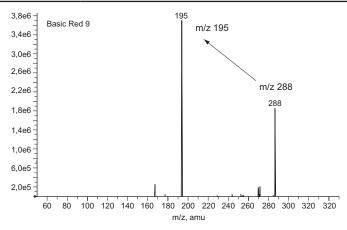


Figure A.29 — Product ion mass spectrum of Basic Red 9

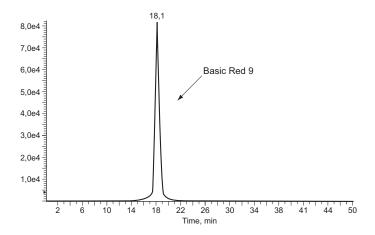


Figure A.30 — SRM chromatogram of Basic Red 9

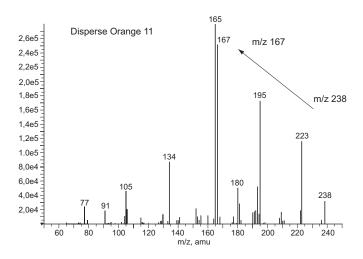


Figure A.31 — Product ion mass spectrum of Disperse Orange 11

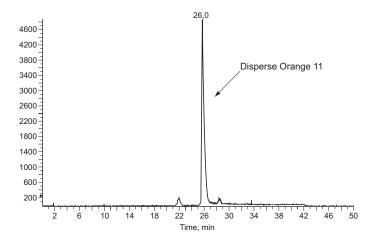


Figure A.32 — SRM chromatogram of Disperse Orange 11

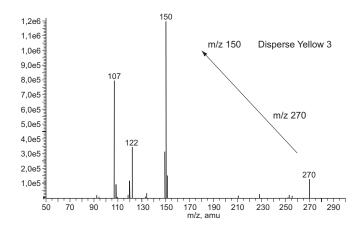


Figure A.33 — Product ion mass spectrum of Disperse Yellow 3

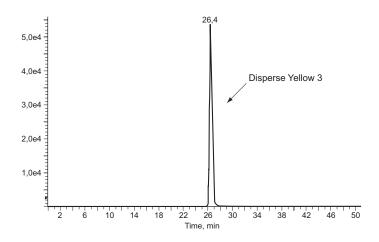


Figure A.34 — SRM chromatogram of Disperse Yellow 3

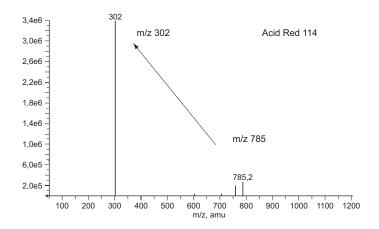


Figure A.35 — Product ion mass spectrum of Acid Red 114

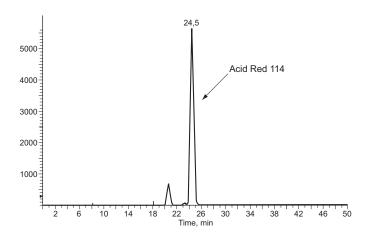


Figure A.36 — SRM chromatogram of Acid Red 114

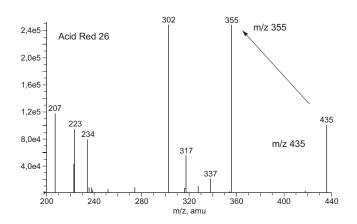


Figure A.37 — Product ion mass spectrum of Acid Red 26

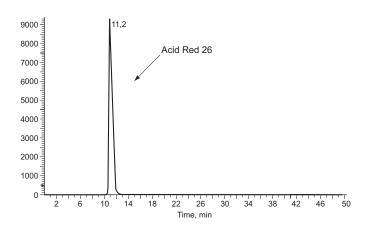


Figure A.38 — SRM chromatogram of Acid Red 26

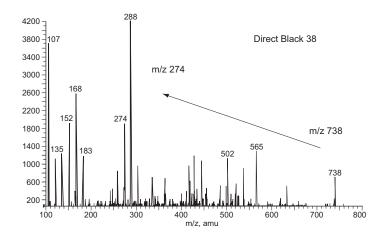


Figure A.39 — Product ion mass spectrum of Direct Black 38

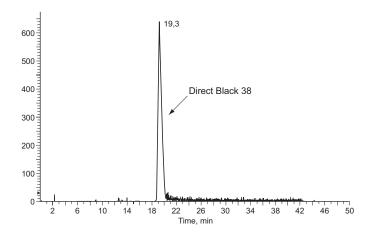


Figure A.40 — SRM chromatogram of Direct Black 38

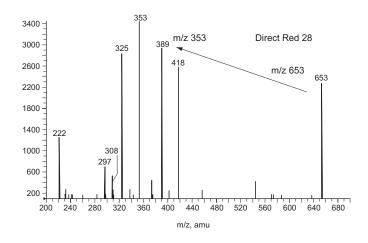


Figure A.41 — Product ion mass spectrum of Direct Red 28

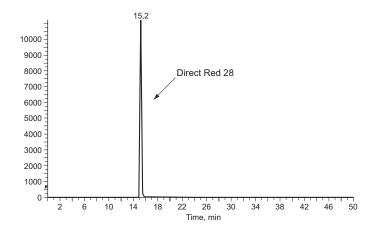


Figure A.42 — SRM chromatogram of Direct Red 28 $\,$

Annex B

(informative)

Round robin test results

B.1 Sample preparation

Samples prepared with the carcinogenic dyestuffs for the round robin test are shown in <u>Table B.1</u>.

Table B.1 — Round robin test samples prepared

No.	Kind of dyestuff	Textile material	Kind of textile	Dye concentration %
1	Acid Red 114	Wool	woven	0,2
2	Acid Red 114	Polyamide	woven	1,0
3	Acid Red 26	Wool	woven	0,2
4	Acid Red 26	Polyamide	woven	1,0
5	Disperse Yellow 3	Polyamide	woven	1,0
6	Disperse Orange 11	Polyester	woven	1,0
7	Basic Red 9	Acrylic	woven	1,0

B.2 Participants

The test participants were from Japan, China, Germany, Italy, Portugal, UK and Turkey. The number of laboratories were Japan: 5, China: 1, Germany: 1, Italy: 1, Portugal: 1, UK: 1 and Turkey: 1.

B.3 Test results

The data show extracts by milligram per kilogram (mg/kg). The repeatability and reproducibility are shown in each table (see $\underline{\text{Tables B.2}}$ to $\underline{\text{B.8}}$).

Table B.2 — Round robin test result on Acid Red 114, 0,2 % (wool)

		Data (<i>n</i> = 3)				
Testing facility		mg/kg		Average Standard	Standard deviation	Variance
	1	2	3		devidendi	
A	124	117,8	121	120,9	3,1	9,6
В	123	122	191	145,3	39,6	1 564,3
С	43,7	33,7	43,3	40,2	5,7	32,1
D	140,8	146	131,2	139,3	7,5	56,4
A	124	117,8	121	120,9	3,1	9,6
В	123	122	191	145,3	39,6	1 564,3
С	43,7	33,7	43,3	40,2	5,7	32,1
D	140,8	146	131,2	139,3	7,5	56,4
G	143	146	151	146,7	4,0	16,3

Table B.2 (continued)

		Data (<i>n</i> = 3)					
Testing facility		mg/kg		Average	Standard deviation	Variance	
	1	2	3				
Н	102,6	110	107,1	106,6	3,7	13,9	
Average				146,8	8,3	180,0	
Within laboratory	variance			_	_	1 800,0	
Reproducibility va	riance			_	_	180,0	
Between laborator	y variance			_	_	5 529,3	
Reproducibility va	riance			_	_	5 709,2	
Repeatability stan	dard deviation			13,4			
Reproducibility sta	andard deviatio	n		75,6			
Coefficient of varia	ntion of repeata	bility	9,1 %				
Coefficient of variation of reproducibility 51,5 %							

Table B.3 — Round robin test result on Acid Red 114, 1,0 % (polyamide)

Testing facility	Data	a (n = 3) mg/	kg	Avorago	Standard	Variance
resting facility	1	2	3	Average	deviation	variance
A	2 774,6	2 136	2 377,2	2 429,3	263,3	103 985,7
В	2 315	2 507	2 221	2 347,7	119,0	21 249,3
С	1 568,9	1 341,5	1 611,2	1 507,2	118,4	21 039,7
D	3 265,9	3 832,7	3 488,7	3 529,1	233,1	81 539,7
Е	4 820,4	4 019,2	4 231	4 356,9	339,0	172 362,2
F	10 500	10 400	10 500	10 466,7	47,1	3 333,3
E	3 720	3 883,2	3 775,2	3 792,8	67,8	6 890,9
F	2 962,3	3 098,5	2 870,6	2 977,1	93,6	13 149,6
G	3 136	3 018	3 242	3 132,0	91,5	12 556,0
Н	1 007,6	1 024,3	909,1	980,3	50,8	3 875,4
Average				3 551,9	142,4	43 998,2
Within laboratory variance				-	_	439 981,8
Reproducibility variance				_	_	43 998,2
Between laboratory variance	e			-	_	6 947 936,8
Reproducibility variance				_	_	6 991 935,0
Repeatability standard devia	209,8					
Reproducibility standard deviation				2 644,2		
Coefficient of variation of repeatability				5,9 %		
Coefficient of variation of reproducibility					74,4 %	

Table B.4 — Round robin test result on Acid Red 26, 0.2~% (wool)

Testing facility	Data $(n = 3)$ mg/kg			Avonoso	Standard	Variance
	1	2	3	Average	deviation	Variance
A	49	54,8	50	51,3	2,53	9,6
В	72	59	87	72,7	11,44	196,3

Table B.4 (continued)

Testing facility	Da	ta (n = 3) mg/	/kg	Arromogo	Standard	Variance
	1	2	3	Average	deviation	Variance
С	62,4	66,2	68,6	65,7	2,55	9,8
D	64,5	64,1	62,3	63,6	0,96	1,4
E	65,6	65,7	70,7	67,3	2,38	8,5
F	105	105	105	105,0	0,00	0,0
Е	70,2	76	71,8	72,7	2,45	9,0
F	57	61,1	63,9	60,7	2,83	12,0
G	82	81	90	84,3	4,03	24,3
Н	106,9	111,1	100,7	106,2	4,27	27,4
Average		75,0	3,3	29,8		
Within laboratory variance	_	_	298,3			
Reproducibility variance				-	-	29,8
Between laboratory variance	e			_	_	335,1
Reproducibility variance				-	-	365,0
Repeatability standard devia	5,5					
Reproducibility standard de	19,1					
Coefficient of variation of re	7,3 %					
Coefficient of variation of re	producibility	_	_		25,5 %	

Table B.5 — Round robin test result on Acid Red 26, 1,0 % (polyamide)

Tooting facility	Dat	ta (n = 3) mg	/kg	Avorago Standard		Variance
Testing facility	1	2	3	Average	deviation	variance
A	5 515,3	5 295,7	5 876,2	5 562,4	239,3	85 908,9
В	5 028	3 994	4 059	4 360,3	472,86	335 390,3
С	6 826,2	5 294,7	5 908,7	6 009,9	629,31	594 049,1
D	6 349,8	6 400,1	6 488,3	6 412,7	57,24	4 915,3
Е	4 992,1	5 006,8	5 064,1	5 021,0	31,06	1 447,2
F	6 950	6 940	6 870	6 920,0	35,59	1 900,0
E	6 433,5	6 489,3	6 457,4	6 460,1	22,86	783,7
F	6 409,9	6 498,7	6 317,6	6 408,7	73,94	8 200,3
G	8 134	7 405	7 382	7 640,3	349,20	182 912,3
Н	4 630,6	4 497,9	4 826,4	4 651,6	134,93	27 309,9
Average				5 944,7	204,6	124 281,7
Within laboratory variance				_	_	1 242 817,0
Reproducibility variance				_	-	124 281,7
Between laboratory varianc	e			_	_	1 079 136,5
Reproducibility variance				_	-	1 203 418,2
Repeatability standard devi	352,5					
Reproducibility standard de	1 097,0					
Coefficient of variation of re-	5,9 %					
Coefficient of variation of re	producibility				18,5 %	

Table B.6 — Round robin result on Disperse Yellow 3, 1,0 % (polyamide)

Testing facility	Da	ta (n = 3) mg,	/kg	4	Standard	Vaniana
	1	2	3	Average	deviation	Variance
A	2 362	3 814	2 861	3 012	738	544 252,3
В	4 900	4 400	4 300	4 533	321	103 333,3
F	2 070	1 930	1 930	1 977	81	6 533,3
K	776	706	-	741	49	2 450,0
L	2 012	1 784	1 795	1 864	129	16 532,3
M	3 848	3 530	_	3 689	225	50 562,0
Average				2 636,0	257,2	120 610,6
Within laboratory variance	9			_	_	723 663,3
Reproducibility variance				_	-	120 610,6
Between laboratory varian	ce			_	_	1 894 510,8
Reproducibility variance		_	_	2 015 121,3		
Repeatability standard dev	347,3					
Reproducibility standard d		1 419,5				
Coefficient of variation of r		13,2 %				
Coefficient of variation of r	eproducibilit	У			53,9 %	

Table B.7 — Round robin test result on Disperse Orange 11, 1,0 % (polyester)

Testing facility	Data	a (n = 3) mg/l	κg	Standard		Variance
	1	2	3	Average	deviation	Variance
A	356	1 440	354	716,7	626,4	392 409,3
В	754	754	756	754,7	1,2	1,3
F	173	164	102	146,3	38,7	1 494,3
K	316	293	327	312,0	17,4	301,0
L	222	248	203	224,3	22,6	510,3
M	160	172	_	166,0	8,5	72,0
Average			386,7	119,1	65 798,1	
Within laboratory variance	9			_	_	394 788,3
Reproducibility variance			-	_	65 798,1	
Between laboratory varian	ce			_	_	76 541,0
Reproducibility variance				-	_	142 339,1
Repeatability standard dev		256,5				
Reproducibility standard d	377,3					
Coefficient of variation of r	66,3 %					
Coefficient of variation of r	eproducibility				97,6 %	

Table B.8 — Round robin result on Basic Red 9, 1,0 % (acrylic)

Tooting facility	Dat	a (n = 3) mg	g/kg	Avorago Standard		Variance	
Testing facility	1	2	3	Average	deviation	variance	
A	3,6	33,0	3,8	13,5	16,9	286,6	

Table B.8 (continued)

Testing facility	Dat	$a (n = 3) m_{\xi}$	g/kg	A	Standard	Variance
	1	2	3	Average	deviation	
В	9,6	8,1	7,0	8,2	1,3	1,8
F	1,0	1,5	1,3	1,3	0,3	0,1
K	1,5	6,8	4,7	4,3	2,7	7,1
L	10,2	12,6	16,6	13,1	3,2	10,5
M	2,4	2,8	_	2,6	0,3	0,1
Average				7,2	52,6	51,0
Within laboratory variance				_	_	307,5
Reproducibility variance		_	_	44,8		
Between laboratory variance				_	_	7 380,8
Reproducibility variance		_	_	7 425,6		
Repeatability standard deviat		6,7				
Reproducibility standard dev	86,2					
Coefficient of variation of repeatability				93,4 %		
Coefficient of variation of rep	roducibility				1 201,9 %	

Bibliography

- [1] ISO 3696, Water for analytical laboratory use Specification and test methods
- [2] ISO 4787, Laboratory glassware Volumetric instruments Methods for testing of capacity and for use
- [3] ISO 5725-2, Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method
- [4] EN 14362-1, Textiles Methods for determination of certain aromatic amines derived from azo colorants Part 1: Detection of the use of certain azo colorants accessible with and without extracting the fibres
- [5] EN 14362-3, Textiles Methods for determination of certain aromatic amines derived from azo colorants Part 3: Detection of the use of certain azo colorants, which may release 4-aminoazobenzene
- [6] EN 17234-1, Leather Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants
- [7] EN 17234-2, Leather Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers Part 2: Determination of 4-aminoazobenzene





British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards -based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

Buying standards

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

Subscriptions

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

PLUS is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email bsmusales@bsigroup.com.

BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

Revisions

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

Copyright

All the data, software and documentation set out in all British Standards and other BSI publications are the property of and copyrighted by BSI, or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI. Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Department.

Useful Contacts:

Customer Services

Tel: +44 845 086 9001

Email (orders): orders@bsigroup.com
Email (enquiries): cservices@bsigroup.com

Subscriptions

Tel: +44 845 086 9001

Email: subscriptions@bsigroup.com

Knowledge Centre

Tel: +44 20 8996 7004

Email: knowledgecentre@bsigroup.com

Copyright & Licensing

Tel: +44 20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com

